

Jeste li znali...

- Šuma je savršena ekološka tvornica: koristeći isključivo prirodne sirovine (ugljikov dioksid i vodu) te Sunce kao izvor energije, u stanju je proizvesti zнатне količine biomase (drva i lišća);
- Šume su naši najvažniji dobavljači kisika: lišće istodobno preuzima ugljični dioksid, plin koji nastaje kao otpadni proizvod kod disanja i tehničkih procesa izgaranja;
- Šume povoljno utječu na kruženje vode u prirodi, kao i na atmosferske prilike: one uravnotežuju vodni sustav i podneblje;
- Šume ublažavaju civilizacijsko opterećenje okoliša: one su filteri prašine, dima i ispušnih plinova, te „gutači“ buke;
- Procjenjuje se da su šume stanište za dvije trećine svih živih bića na Zemlji: na području srednje Europe šume su najbogatiji ekološki sustavi.



Did you know that ...

- Forest is a perfectly ecological factory: using exclusively natural raw materials (carbon dioxide and water) and sunlight as energy sources, it produces significant amounts of biomass (wood and leaves);*
- Forests are our most important suppliers of oxygen: leaves also absorb carbon dioxide, a gas obtained as a waste product of breathing and technical combustion processes;*
- Forests have a favourable influence on the water cycle, as well as on the weather conditions; they balance water systems and the climate;*
- Forests soften the impact of civilization on the environment; they act as filters of dust, smoke and combustion gases, but also as “noise absorbers”;*
- It is estimated that two thirds of all living species on Earth live in forests: in Central Europe forests are the richest ecological systems.*

VARAŽDINSKA ŽUPANIJA
VARAZDIN COUNTY

GRAD VARAŽDIN
TOWN OF VARAZDIN

NEDOPUŠTENE AKTIVNOSTI / FORBIDDEN ACTIVITIES:

- Ostevđivanje, čupanje i sakupljanje prizemnog bilja
- Ostevđivanje drveća i grmlja
- Uzmetenje i izvajanje životinja
- Odlaganje svih vrsta otpada
- Paljenje vatrenih
- Kretanje motornim vozilima po kumskim površinama

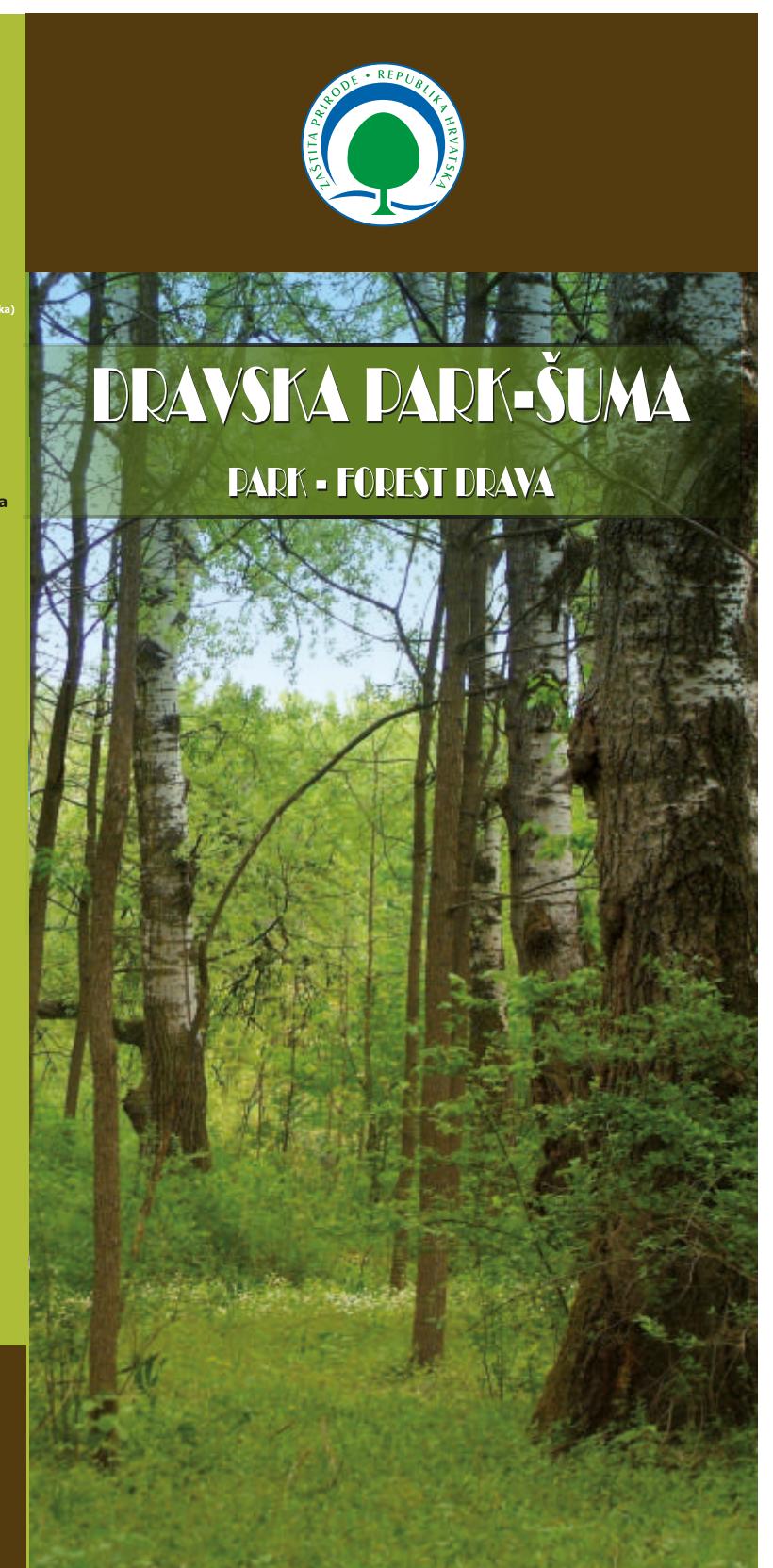
Projekt je sufinanciran uz pomoć Ministarstva kulture
Project is cofinanced with Ministry of Culture

IZDAVAČ / AUTHOR:
JU za upravljanje zaštićenim prirodnim vrijednostima na području Varaždinske županije
Public Institution for the management of protected natural values in Varaždin County
Kratka 1, 42 000 Varaždin, Republika Hrvatska
tel. +385 42 300 640, e-mail: zastita.prirode@vz-i.com.hr

OBLIKOVANJE / DESIGN:
PELING - art of design
Varaždin // www.peling.hr

Fotografije: Emil Flajšman, arhiva JU za upravljanje zaštićenim prirodnim vrijednostima na području Varaždinske županije

listopad october, 2011



Biljni i životinjski svijet Dravske park-šume The world of animal and plants in Drava park-forest

Šuma objedinjuje u sebi nešto veličanstveno i pruža nam u svaku godišnju dobu uvijek mnogo novog i interesantnog. Kao cjelina, ona je golemi organizam koji se sastoji od mnogo dijelova, kao što se i ljudsko tijelo sastoji od mnogobrojnih stanica. Trodimenzionalnu predodžbu šume možemo u mislima podijeliti na vertikalne slojeve ili katove, od kojih je svaki stanište za karakteristične biljne i životinjske vrste.

There is something magnificent about the forest since it abounds in many new and interesting features throughout the seasons. On the whole, forest is a giant organism containing many parts, just like a human body comprises multitude of cells. Three-dimensional image of a forest can be mentally divided into vertical layers or floors, each of which provides a habitat for certain representative plant and animal species.



Sloj krošnje drveća zauzima najveći visinski raspon u Dravskoj park-šumi. Počinje iznad najvišega grmlja i propinje se do vrhova 40-metarskih bijelih i crnih topola. Ovaj sloj zastupljen je s 35 vrsta drveća zabilježenog u park-šumi. Veliki postotak pokrivenosti zauzimaju alohtone (strane) vrste, primjerice euroamerička topola, crni orah, američki javor i azijska platana. Fauna u krošnjama osobito je bogata vrstama. Tu se još uvijek može vidjeti izuzetno rijedak jelenač, jedan od naših najvećih kukaca koji obitava uglavnom u stariim, razvijenim šumama. U krošnjama su nastanjeni veliki djetao, crna žuna, zelena žuna, brgljez, golub grivnjaš, vuga, šočka, mala ušara, šumska sova, vjeverica i kuna bjelica.

KROŠNJE DRVEĆA / Tree canopy

Sloj grmlja je izuzetno važan sloj Dravske park-šume. U šumi s uređenim šumskim stazama nije nužno ni poželjno da se ljudi u većem broju kreću baš svugde, jer time rastjeruju životinje koje u grmlju gnijezde, nalaze svoju hranu i sigurnost od uzremiravanja. Grmlje je od ključnog značenja za opstanak crnokape grmuše, slavu, zelenduru, zviždaka, puha, lješnjikara, lisice, srne i drugih predstavnika faune park-šume. Plodovi bazge, sviba, gloga, ostruge, žutke i drugoga grmlja prehranjuju značajan dio ukupne šumske faune ptica.

SLOJ GRMLJA / Shrub layer

Przemljem šume dominiraju zeljaste cvjetnice, između kojih se probijaju klijanci drveća i grmlja. Ovdje su i plodovi većine šumskih glijiva, osim onih koje izrastaju iz živog i mrtvog drveća i grmlja. U faunu prizemljia Dravske park-šume spadaju koštasti trčak, kokica, šumska smeda žaba, ribarica, bjelouška, smukulja, sljepić, šumska i mala rovka, tamnoprsi jež. Tu gnijezde veliki slavuj i strige palčić.

PRIZEMNI SLOJ / Harbsaceous layer

Pod šume se sastoji od uvelog i trulog lišća, ostalih biljnih ostataka, glijiva i bezbrojnih sitnih životinja koje žive u tom organskom pokrovu, kao i povremenih posjetilaca površine poput gujavica.

LISTINAC / Ground layer

Temelj šume je tlo u kojem je drveće zakorijenjeno i kojemu ono stalno „poklanja“ lišće, grane, sjemenke, a s vremenom i vlastito „tijelo“ – kad ugine i počne se raspadati. Šumsko tlo je promreženo stotinama kilometara biljnog korjenja, nitastih hifa glijiva, kilometrima tunela gujavica, krtica, šumskih miševa, rovki, mravai i drugih životinja.

ŠUMSKO TLO / Forest soil

Dravska park-šuma

Drava park forest

U početku bilaš - poplavna šuma isprepletena rukavcima Drave...

Prostori danas Dravske park-šume bili su do izgradnje hidroelektrane Varaždin pod dominirajućim vodnjog režima Drave, koja ih je čestalom poplavama, prenestanjem svoga konita i rukavca, te nanošenjem i odnošenjem sedimenta mjenjala i uvek znova oblikovala. Drava je neprestano mijenjala položaj i izgled svojih obala, raspored mikrolepešja, zaravnji i uživljenja, a time i uvjet za rasprostranjanje razvoj vegetacije na ovom prostoru.

Prije to construction of hydroelectric power plant Varaždin, the area of what is now Drava park-forest used to be governed by the regime of river Drava. Its frequent flooding, shifting of the river bed and the channels, as well as depositing and carrying away of sediment would change and re-shape it all over again. The Drava used to alter the position and shape of its banks, micro depressions, plateaus and elevations, thus changing the conditions for distribution and growth of vegetation in this area.

... i onda je došao Čovjek...

... but then came a man...

Čovjek je do danas uspio potisnuti utjecaj rijeke na prirodna staništa u Iz Dravu kod Varaždina u drugi plan. Hidrotehničkim, šumskouzgođnim i hortikulturnim zahvatima u značajnoj mjeri je ovim prostorima do njihov današnjeg izgleda. Isušeni su i zaprani rilečni rukavci i bare, a njihovo mjesto zauzau je šuma. Izgradnjom hidroelektrana "Varaždin" i "Čakovec" otvorena je mogućnost povremenog poplavljivanja prostora šume, a prkopan je i odvodni kanal čime je prostor podijeljen na dva dijela. Došlo je i do pada razine podzemnih voda, te time i do promjene uvjeta za razvoj vegetacije.

Man has successfully restricted the influence of the river on natural habitats along the Drava near Varaždin. The area got its present appearance by river management, reforesting and some horticultural interventions that have been done in the past. Channels and ponds have been dried out and filled up and forest has gradually covered them. The occasional flooding of the forest ceased once the power stations "Varaždin" and "Čakovec" were built. The drain channel was dug dividing the area into two parts. The groundwater levels have dropped as well, changing the conditions for growth of vegetation.

Blizina vode je odvijek predstavljala jednu od glavnih prednosti za podizanje naselja, pa je tako Drava odredila smještaj Varaždina i ulicama na njezini razvoju, kao i urbanoj stvarnosti. Grad je nastao u blizini rijeke, no dovoljno daleko da ga nivo razine Drava znatno ne ugrožava tijekom nekadačnih izlivanja u koritu. Danas ta rijeka, kojoj se grad približio sve do njene obale, više ne predstavlja opasnost za njegove žitelje - to je posljednja oaza mira i zelenina za mnoge Varaždince željne odmora i opustanja od gradske užurbanih voda, te time i do promjene uvjeta za razvoj vegetacije.

... a danas Drava i Varaždin žive zajedno...

...and today the Drava and Varaždin live together.



Biošiske zanimljivosti Park-šume

Biological points of interest in the park-forest

Raznovrsnost flore i faune je glavno bogatstvo Dravske park-šume i čini je zanimljivom i atraktivnom tijekom čitave godine. Na ovom prostoru je zabilježeno prijevsto (Flajšman, 1986/1997.), 185 vrsta viših kopnenih biljaka (Cormoplyta) od čega 175 vrsta (95%) pripada kritično ugroženim (Aegicospemae od. Magnoliophytina), 7 vrsta (3,8%) godješnjenicama (Gymnospermae i 3 vrste (1,6%) papratnjacima (Pteridophyta). Od rijetkih i ugroženih biljaka Dravsku park-šumu nastavuju nakočni vrtac (Orchis moehringiae), ježasti čopotac (Listera ovata) i šumska kokica (Neottia nidus avis), šumska mlejnurica (Physicalis albeckiana), zimska preslica (Equisetum hyemale) i malo zimzeljan (Vicia minor).

Zabilježeno je i 110 životinjskih vrsta (Junić, 1884; Lukać, 1988; Flajšman, 1986/1997.) od čega se 57 vrsta odnosi na beskršljajake (premladavajući, kučki s 4-5 vrsta) dok se 53 vrste odnose na kršljajake (najbrojnije su ptice sa 33 vrste); procjenjuje se da sva skupina raznolikosti životinskog svijeta park-šume obuhvaća više od 500 vrsta. Od zabilježenih životinjskih vrsta približno 37 zastojeno ili ugroženo, od čega navodimo šumsku smetnu žabu (Rana dalmatina), zelenu krestaću (Bufo viridis), livanču guštericu (Lacerta agilis), ribaricu (Natrix tessellata), puha lješnikara (Muscardinus avellanarius), vjenčicu (Scolopus vulgaris), šumsku rovku (Sorex araneus), te od ptica crnu žunu (jedino i sastavni dio Regionalnog parka Mura-Drava, kao i budućeg UNESCO-vog MAB rezervata biosfere Dunav-Drava-Mura).

Zakonska zaštita Park-šume

Legal protection of the park-forest

Cijelo područje Dravske park-šume površine od oko 87 ha je zaštićeno je od srpnja 2001. godine Zakonom o zaštiti prirode u kategoriji park-šume. Skupina od 70 točaka ujutrom djelu šume zaštićena je dodatno kao botanički spomenik prirode. Žatvorska zaštita propisuje poseban pristup prilikom uređenja i u košnici ovog prostora: park-šuma je namijenjena isključivo odmoru i rekreaciji i smislu minimalnog boravka u periodu. Čitavo područje uz rijeku Dravu prepunjeno je lako putotvrdom i odmornim dijelom Nacionalne ekološke mreže Republike Hrvatske (NEM), te predstavlja i potencijalno područje Natura 2000, ekološke mreže Europe unije. Dravska park-šuma je jedino i sastavni dio Regionalnog parka Mura-Drava, kao i budućeg UNESCO-vog MAB rezervata biosfere Dunav-Drava-Mura.

The entire area of Drava park forest, covering the area of approx. 87 ha, has been protected since July 2001 by the Law on protection of nature in the category of park forest. The cluster of 70 points in the southern part of the forest has been additionally protected as a botanical monument of nature. Legal regulations require special approach to landscaping and usage of this area. Park-forest is meant to be used exclusively for relaxation and recreation, and only interventions which do not alter its properties are allowed. The whole area along the Drava river is of international ecological value, and has become integral part of the National Ecological Network of the Republic of Croatia, and potentially of Natura 2000, ecological network of the EU. Drava park-forest is also a part of the Mura-Drava Regional Park, and future UNESCO Biosphere Reserve (MAB) Danube-Drava-Mura.

Stari hrast lužnjak / Old English oak

Floristički sastav ovih dijelova park-šume koji su u vremenu dominirajućeg učlanja Drave predstavljao uživljenje i razvedavanje zajednici hrasta lužnjaka i običnog grba (Caprea betuli / Quercetum roboris).



Barko staniste / Pond habitat

Umijetno stvoreno jezero koje se sukcesivno prevorilo u banu, te danas predstavlja zadnje učlanje vrsta koje su zbog isušivanja i zatrpanja prirodnih mješavina ne stanele iz oslišnih dijelova park-šume (pojavili su se vretenca, vodozemci, gnezavci).

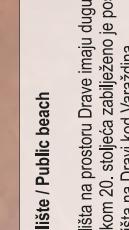


Poučna staza / Educational path

Vegetacija karakteristična za šumski pojaz uz Dravu neprincipijalno je u dijelu park-šume između uodvjetnog kanala HE Varaždin i Drave, gdje se i u sljubu drveća sačuvaju glavni elementi topolova, iljajčjekov-grabovih šuma. Prosečite svom poučnom stazom, pronadite i upoznajte biljni i životinjski svijet Dravske park-šume!

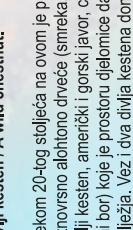
Kupalište / Public beach

Kupališta na prostoru Drave imaju dugu tradiciju: početkom 20. stoljeća zaoblježeno je postojanje takvih kupališta na Dravi kod Varaždina.



Divlji kesten / A wild chestnut.

Tijekom 20.-log stoljeća na ovom je prostoru posedeno, raznovrsno alohtono drveće smrka, razista platan, divlji kesten, američki i gorskij javor, crni orah, jasen, crni bor, koji je prostoru djelomično tako i parkom obilježio. Vež i dva divila Kestena dominiraju u obonjajevi šumske distince.



Stojeća crna topola / A hundred-year-old black poplar tree

U park-šumi prevladavaju vrste iz zajednice bijele vrbe i crne topole (Salix nigra-populeum), te iz zajednice bijele crne topole (Populeum nigro-alnæ).



Dječje igralište / Playground

Područje Dravske park-šume već godinama predstavlja glavno prirodno zletište gradana Varaždina.



Sportske aktivnosti na travi / Sports on grass

Sportske aktivnosti na travi (badminton, igre s loptom)



Izviđačke aktivnosti / 'Scouts' activities

Izviđačke aktivnosti (Scouts' activities)

Održavanje kulturnih i drugih manifestacija / Events for cultural and other kinds of events

Events for cultural and other kinds of events

Sportski ribolov / Sport fishing

Sport fishing

Parkiranje / Parking

Parking

Stršljarsstvo / Archery

Archery

Kupanje / Swimming

Swimming

Šumske čistine / Wood clearings

Na šumskim čistinama zastupljene su vrste iz vegetacije travnjaka poput drabarje, livančice masluse, poljske prženice, djeteline, mrazovca i ivančice.



Botanički spomenik prirode / Botanical monument of nature

Najveća botanička vrijednost park-šume je skupina stoljetnih bijelih topola, vjerovatno najmarkantniji primjeraka te vrste u ovom dijelu Hrvatske i šire.

